Der Druck dieses Kalenders, der nicht aus den Ostseeprovinzen ausgeführt werden darf, ist unter der Bedingung erlaubt, daß die gesetzliche Zahl Exemplare der Censurcomität abgeliefert wird.
Dorpat, den 29. October 1841.
Censor Sahmen.

Herausgegeben von der gelehrten Ehstnischen Gesellschaft zu Dorpat.

Dritter Jahrgang.

Kalendri-tähe selletaminne.

● tähhendap noor ku.
☽ — eddimenne werand.
○ — täus ku.
☾ — perramenne werand.
püh. — pühha.
per. — perrast.
p. — päiw.
hom. — hommungul
e. l. — enne lõunat.
per. l. — perrast lõunat.
õd. — õddangul.
õs. — õsel.
n. — näddal.
k. — kel.
t. — tund.
m. — minut.
no. ehk nr. — number.
ts. — tõssep.
lt. — lát.
al. — alla.
pk. — pik.
nk. — nink.

Kats ristikest (**) päiwa man näutwa, et ta krono-wai kerko pühha om, mes kerkun pühhändetas. Üts ristikenne (*) päiwa man tähhendap, et säratsel päiwal mitte kohhus ei peta.

Ilma muudmisse omma ni üllespantu, kui nemma katte aasta eest (1840) olliwa. Ent ku-mudutamissi woip tähhelepandja innetminne mitma aja pále ette ärra-arwada, sest temma könnip omma teed pélwest pélweni iggawes.

ENSV TA
Kirjandusmuuseumi
Arhiivraamatukogu
-9495

AJASTAJA ALGUSTUS.

(1) I. Januar ehk wastse ajastaja ku, 31 päiwa.

Kristusse ümbreleikaminne. Luk. 2, 21.

Näddala nink näddala päiwa.	Nimme.	Ku nink ilma mudmisse.
**1 Neljap.	Wastse aj. p.	
2 Redi	Abel, Set	Pehme ilm.
3 Poolp.	Enok	

Püh. per. wastset ajastaiga. Josep lät Ägipt. male. Matt. 2, 13—23.

4 Pühhap.	Metusala	Udsune.
5 Eesp.	Simeon	
**6 Tõisip.	Kolme kun. p.	☽ k. 10, 47 m. õd.
7 Kolmap.	Melkior	
8 Neljap.	Erard	Lummi nink
9 Redi	Kaspar	
10 Poolp.	Paawli p.	tuisk.

1. P. p. 3. Kunn. p. Jesus 12 ajastaiga wanna. Luk. 2, 41—52.

11 Pühhap.	Higinus	Sulla ilm, tormi
12 Eesp.	Reinhold	
13 Tõisip.	Hilarius	
14 Kolmap.	Robert	○ k. 7, 36 m. õd.
15 Neljap.	Weliks	
16 Redi	Erdmann	nink rätsakuga.
17 Poolp.	Tõnisse p.	Tuul, wihm, lummi.

2. P. p. 3. Kunn. p. Saja Kanan Galilea-maal. Jan. 2, 1—11.

18 Pühhap.	Ewraim	Päiwa paiste; ilm
19 Eesp.	Sara	lät tassatses
20 Tõisip.	Fab. Sebast.	☾ k. 12, 13 m. per. l.
21 Kolmap.	Agneta	selgembas
22 Neljap.	Wintsent	nink
23 Redi	Emerentsia	külmembas.
24 Poolp.	Timoteus	Tuisk, lummi.

3 Püh. per. 3 Kun. p. Piddali tõbbitsest. Matt. 8, 1—13.

25 Pühhap.	Paawli ümbrek.	Waikne nink udne; wäga pehme
26 Eesp.	Hans	
27 Tõisip.	Krisostomus	ilm.
28 Kolmap.	Karel	
29 Neljap.	Samuel	● k. 1, 41 m. per. l.
30 Redi	Ida	Minnewal ajast. käwwe sel kuun ennambaste lõuna-iddaruul.
31 Poolp.	Anno	

1 Jan. ts. p. k. 8, 43 m., lt. al. k. 3, 37 m., om pk. 6t. 54 m., nk. 6 t. 6 m.
10 — — — 8, 27 — — 3, 57 — — 7 30 — — 16 30 —
20 — — — 8 10 — — 4, 20 — — 8 10 — — 15 50 —

8 Jan. tõssep ku: k. 10, 1 m. hom. lät alla: k. 1, 48 m. õs.
13 — — — 2, 8 — per. l. — — — 7, 48 — hom.
20 — — — 12, 13 — õs. — — — 8, 59 — —
27 — — — 7, 17 — hom. — — — 2, 15 — per. l.